

265

EN Industrial torque wrench 3/4"

FR Dinamométrica 3/4" para uso industrial

D Drehmomentschlüssel 3/4 Zoll

IT Chiave dinamometrica industriale 3/4"

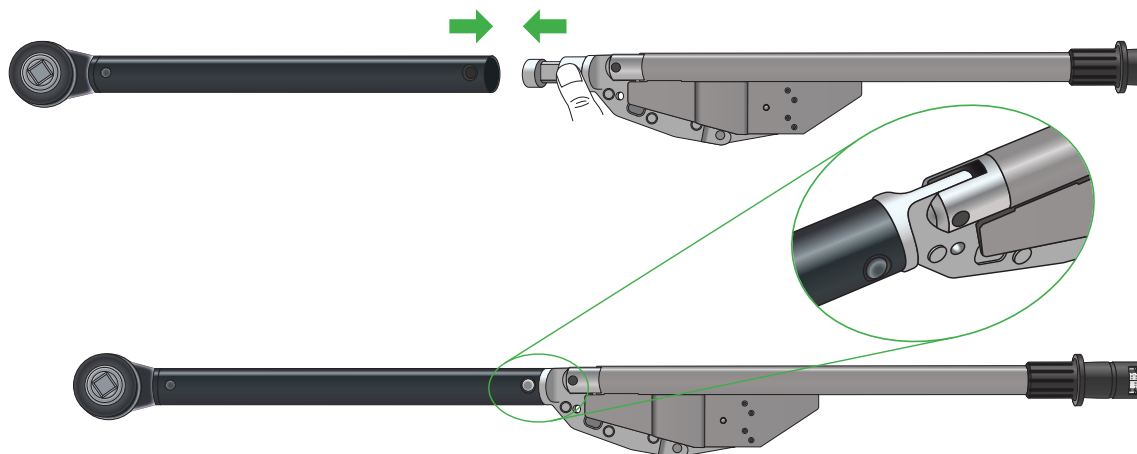
ES Dinamométrica 3/4" para uso industrial

SLO Ključ momentni industrijski 3/4"


 UNIOR®  
uniortools.com

Instruction Part No. 34461 | Issue 2

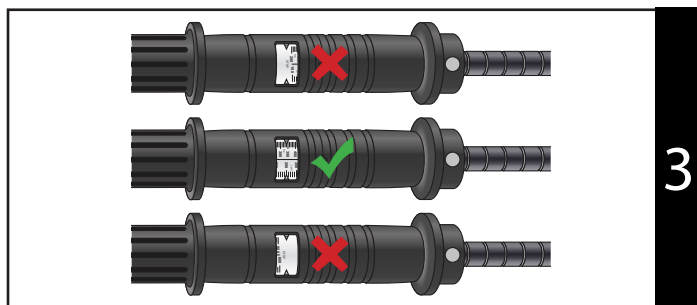
This torque wrench is a precise instrument designed to give accurate tightening of bolts and nuts. Default value for the recalibration interval is 12 month of use, or approximately 5.000 cycles! Do not use torque wrench for loosening! For right and left threaded screws. • *La clé dynamométrique est un instrument de serrage de grande précision. L'étalonnage des appareils de contrôle de couple doit s'effectuer 1 fois par an minimum ou tous les 5000 cycles d'utilisation. Ne pas utiliser de clé dynamométrique pour le desserrage.* • Dieser Drehmomentschlüssel ist ein Schlüssel der zur präzisen Moment-übertragung auf Schrauben verwendet wird. Angenommene Interwalkalibrierung des Momentschlüssels ist 12 Monate, oder 5.000 Momentmessungen. Das Werkzeug nicht zum Lösen verwenden! Für Rechts- und Linksgewinde-Schrauben. • *Questa chiave dinamometrica è uno strumento preciso progettato per dare l'esatto serraggio di bulloni e dadi. IL VALORE DI DEFAULT PER L'INTERVALLO DI RICALIBRATURA E' DI 12 MESI DI UTILIZZO, O APPROSSIMATIVAMENTE 5.000 CICLI. Non utilizzare le chiavi dinamometriche per allentare!* • La llave de torsión es una herramienta precisa, diseñada para atornillar tornillos y tuercas con precisión. La garantía para la recalibración es de 12 meses de uso o aproximadamente 5.000 ciclos. ¡No usar el torquímétero para aflojar las tuercas! • *Moment ključ je precizno orodje, namenjeno natančnemu zategovanju vijakov in matic. Privzet kalibracijski interval moment ključa je 12 mesecev ali 5.000 meritev momenta! Ne uporabljajte moment ključa za odtegotanje! Za vijake z desnim in levim navojem.*



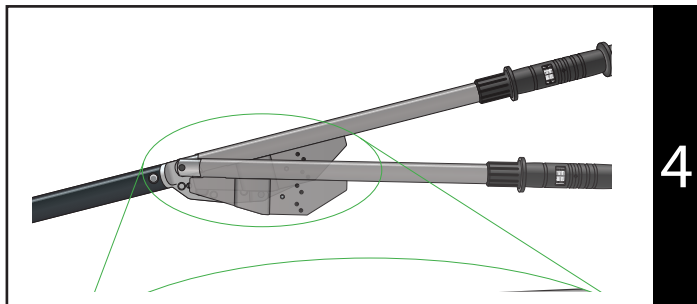
1



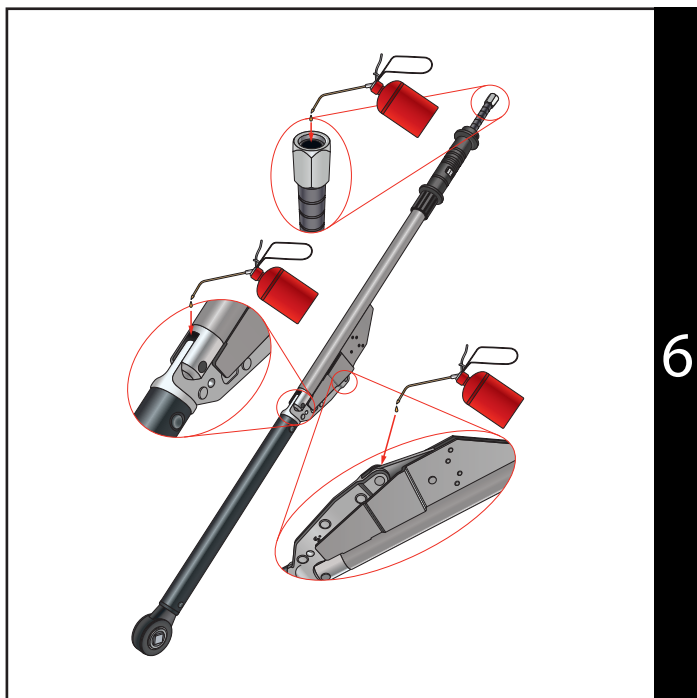
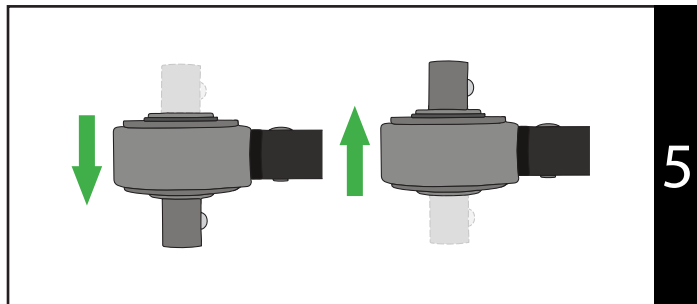
Turn nut to adjust • Tournez l'écrou pour effectuer le réglage • Schlüssel durch Drehen der Skalenspindel einstellen • Girare il dado per effettuare la regolazione • Girar la tuerca para ajustar



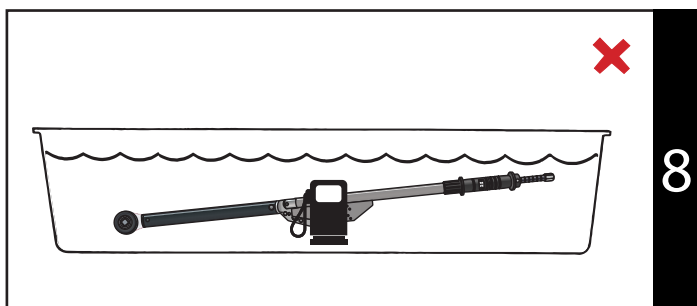
Never adjust beyond the marked scale • Ne jamais régler en-dehors de la zone de l'échelle • Niemals über den markierten Skalenbereich hinaus einstellen • Mai regolare la chiave oltre il marchio sulla scala • No ajustar por debajo de la zona marcada en la escala



Pull smoothly on the handle in direction indicated by arrow on body tube • Tirer doucement sur la poignée dans le sens de la flèche sur le tube • Drücken Sie langsam auf den Handgriff in die Richtung, welche durch den Pfeil auf dem Rohr angezeigt wird • Tirare lentamente sulla manopola nella direzione indicata dalla freccia sul corpo del tubo • Tire suavemente del mango en la dirección de la flecha que esta marcada en el tubo



Lubrication points • Points de graissage • Schmierstellen • Punti di lubrificazione • Puntos de lubricación



Unior d.d.  
Kovaška cesta 10  
3214 Zreče, Slovenia  
T: +386 3 757 81 00  
www.uniortools.com